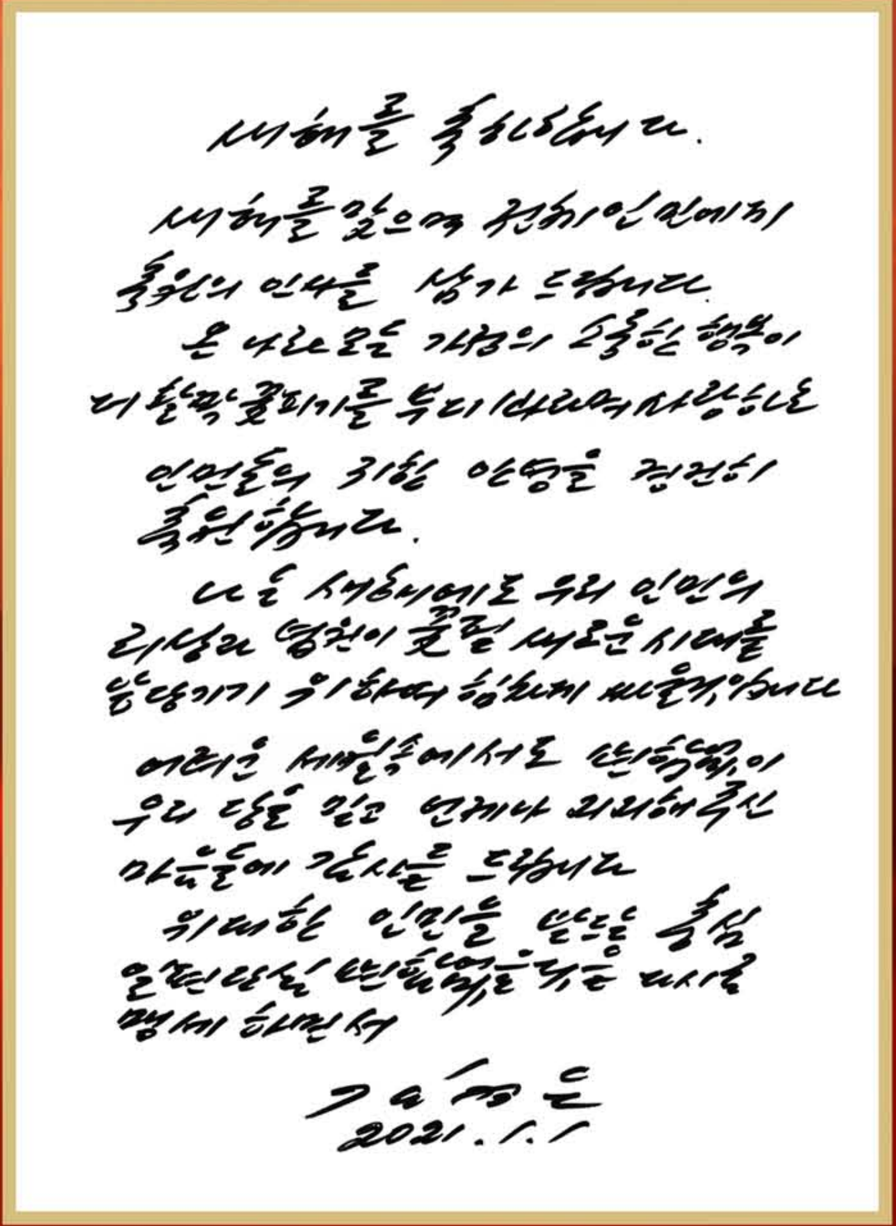
# 社会主義建設の新たな発展のために

2021

# 社会主義建設の新たな発展のために

# 2021

# チュチェ110(2021)年1月1日




金正恩総書記は新年を迎えて、全ての人民に親筆書簡を送った。

「新年おめでとうございます。
新年を迎えて、全ての人民に謹んで祝賀の挨拶を送ります。
全国の全ての家庭の大事な幸福がより素晴らしく花咲くことを切に願うとともに、愛する人民の貴い安寧を心底から願います。
私は、新しい年にもわが人民の理想と念願が実現する新しい時代の到来を早めるために奮闘するでしょう。
困難な歳月の中でも、変わることなく常にわが党を信じ支持してくれた真情に謝意を表します。
偉大な人民に仕える一途な衷心が変わりないことを今一度誓いつつ。
金　正　恩　2021.1.1」

チュチェ110(2021)年は、朝鮮で厳しい困難の中で社会主義建設の全面的発展への壮大な転換の序幕を開いた偉大な勝利の年であった。

新年の元旦、朝朝鮮人民は偉大な慈父の深い情愛、人民への滅私奉仕の崇高な意志がこもった敬愛する金正恩（キムジョンウン）総書記の親筆書簡に接し、社会主義建設の新たな発展を目指して進軍の途についた。

その進軍路は決して坦々たる大路ではなかった。史上初の超強度の制裁・封鎖やひどい自然災害、世界的な保健危機の長期化が横たわっていた。

しかし、一心団結、自力更生をさらに高く掲げ、国の富強・繁栄のために、人民の幸福と安寧のために、社会主義建設の新たな発展のために力強く前進していく朝鮮の進軍路を何をもってしても阻むことはできなかった。

新年早々、金正恩総書記が朝鮮労働党第8回大会で示した闘争綱領は、あらゆる脅威と挑戦を果敢に突き破り、社会主義建設で新たな飛躍と確実な前進を遂げるための鼓舞的旗印であった。

歴史的な第8回党大会が朝鮮革命を新たな発展段階へ確実に移行させる重大な転機であったとすれば、この1年間の党中央委員会総会をはじめとする党と国家の主要会議は、国家経済発展の新たな5カ年計画の初年度の闘争目標を達成するための実践の武器、革新の武器をもたらした意義深い会議であった。

難関を切り抜けて蓄積した自強力によって、朝鮮の前進速度は膨大な幅と深みをもって加速化している。

人民の生命・安全を守るための非常防疫対策が一層強化され、国家的に重視される首都平壌の1万世帯住宅の建設、山間文化都市のモデル、農村振興の標準として様変わりした北辺の三池淵市の建設、国の東北部検徳地区の山岳峡谷都市の建設、咸鏡南道と咸鏡北道での水害復旧、近代的な段々式住宅区の建設、科学農業・多収穫の熱風による穀物生産の増大など、建設部門と農業部門における大きな成果をはじめ政治・経済・文化・国防部門など国家活動の各分野では肯定的変化が起きた。

これらの成果は、朝鮮人民に社会主義の新たな勝利への確信を抱かせた。

朝鮮労働党第8回大会記念閲兵式と朝鮮民主主義人民共和国創建73周年慶祝民間及び安全武力閲兵式をはじめとする盛大な祝賀行事は、朝鮮の強大な国防力の誇示であると同時に、朝鮮の不抜の威力である一心団結の誇示でもあった。

金正恩総書記の周りに固く団結して、朝鮮労働党第8回大会が示した進路に沿って朝鮮式社会主義の新たな勝利をめざす朝鮮の歴史的大進軍は、チュチェ110(2021)年とともに社会主義建設史に今一つの特記すべき全人民的大進軍として意義深く記されるであろう。

# 社会主義建設を新たな勝利へと導く偉大な闘争綱領を提示

**1月**
チュチェ110(2021)
朝鮮労働党第8回大会

# 朝鮮労働党第8回大会

조선로동당
제8차대회

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会
第7期活動報告を行った。

チュチェ110(2021)年1月5日から12日まで平壌では、朝鮮労働党第8回大会が盛大に行われた。

金正恩総書記は報告で、第7期中央委員会の活動状況を全面的に深く分析・総括し、社会主義建設の画期的前進のための新たな闘争路線と戦略的・戦術的方針を打ち出し、祖国統一偉業と対外関係を進展させ、党活動を強化、発展させるための重要な課題を提示した。

報告は、今後5年間の経済分野における闘争戦略を明示し、現段階におけるわが党の経済戦略は整備戦略、補強戦略であり、経済活動体系と部門間の有機的連携を復旧、整備し、自立的土台を固めるための活動を推し進めて、われわれの経済をいかなる外部の影響にも左右されることなく、円滑に運営される正常の軌道に乗せることを目的としていると強調した。

전당과 온 사회를 김일성-김정일주의화하자!
조선로동당 제8차대회
이민위천
일심단결

# 朝鮮労働党の強化・発展と聖なるチュチェ革命史に特記すべき大きな出来事

## 敬愛する金正恩同志が朝鮮労働党総書記に推戴された

金正恩同志を朝鮮労働党の首班として変わることなく高く仰ぐことは、全ての党員の総意であり、朝鮮人民の一致した念願である。

朝鮮労働党第8回大会は、全ての代表者と全党の党員、全国の人民と人民軍将兵の一致した意思と願いを反映して、金正恩同志を朝鮮労働党総書記に推戴することを決定した。

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会第8期第1回総会を指導した。

## 金正恩総書記は朝鮮労働党第8回大会に関する綱領的な結語を述べた。

結語で、「以民為天」「一心団結」「自力更生」、まさにここに朝鮮労働党の指導力を強められる根本的秘訣があり、わが党が大衆の中に一層深く根を下ろすための根本的方途があり、われわれが唯一に生き続け、前途を切り開くことのできる根本的保証があると指摘した。

そして、全党が新たな道程を歩み始める強い覚悟と自信、熱情を抱いて、党大会が指し示した歴史的な進軍方向に沿って勇敢に進むことについて強調した。

金正恩総書記は党大会の代表者と共に、朝鮮労働党第8回大会を慶祝する大公演『党をうたう』を観覧した。

# 朝鮮労働党第8回大会記念閲兵式が盛大に行われる

金正恩総書記は朝鮮労働党第8回大会
記念閲兵式に臨席した。

조선로동당
제8차대회
동당
제 8 차대회

조선로동당

혁명정신
백전백승
일심단결

朝鮮労働党第8回大会を慶祝して花火が打ち上げられる中、楽しい踊りの海が繰り広げられた。

各地で朝鮮労働党第8回大会の決定を貫徹するための軍民合同集会が行われた。

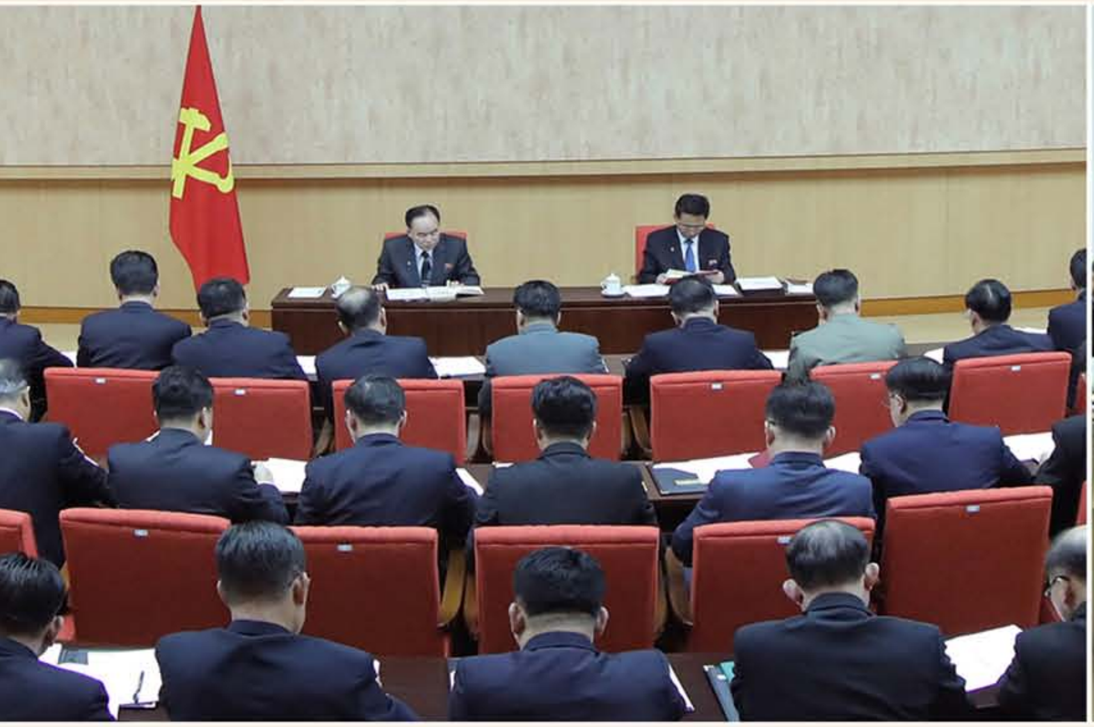
# 朝鮮労働党第8回大会の決定貫徹を目指す進路を提示

## 朝鮮労働党中央委員会第8期第2回総会

金正恩総書記は、『第8回党大会が示した5カ年計画の初年度の課題を貫徹するために』と題する綱領的な報告を行った。

チュチェ110(2021)年2月8日から11日まで朝鮮労働党中央委員会第8期第2回総会が行われた。

総会では、5カ年計画実行の初年度から実際の変化、実質的な前進がもたらされる具体化された実践の武器、革新の武器を与えるために、今年度の活動計画を細部にわたって検討し、党中央委員会の決定と採択して示達し、さらに非常防疫状況が続く中でも経済建設を強力に推し進め、人民により安定・向上した生活条件を提供するための重要措置を取った。



# 人民軍内に革命的な道徳規律を確立するために

## 朝鮮労働党中央軍事委員会第8期第1回拡大会議

金正恩総書記は朝鮮労働党中央軍事委員会第8期第1回拡大会議を指導した。

# 旧正月慶祝公演と光明星節記念公演

金正恩総書記は旧正月慶祝公演を観覧し、出演者と共に意義深い記念写真を撮った。

金正恩総書記は光明星節記念公演を観覧した。

# 社会主義建設の地域的拠点を強化するための重要な転機

## 第1回市・郡党責任書記講習会

金正恩総書記は第1回市・郡党責任書記講習会を指導した。

**金正恩総書記は第1回市・郡党責任書記講習会を指導し、講習会の参加者と共に記念写真を撮った。**

チュチェ110(2021)年3月3日から6日まで、第1回市・郡党責任書記講習会が行われた。

朝鮮労働党の歴史で初めての市・郡党責任書記講習会は、社会主義建設の地域的拠点である市・郡を強化するための礎石を固め、党の強化・発展と国の全般的発展を促す画期的な転機となった。

# 人民の温かいよりどころとなる理想的な市街の建設

金正恩総書記は平壌市1万世帯住宅建設の着工式に臨席した。

金正恩総書記は着工式で意義深い
演説を行った。

国家経済発展の新たな5カ年計画期間に進められる平壌市5万世帯住宅建設は、毎年1万世帯の住宅を建設して首都市民により安定した文化的な生活条件を提供するために、朝鮮労働党が大胆に構想し、準備してきた宿願事業である。朝鮮で進められている大規模の住宅建設は、何らかの経済的利益のためではなく、国家の財産と勤労者大衆の創造的労働の結果がそのまま勤労者自身の福利となるようにするための事業である。

金正恩総書記は普通門周辺の川岸
地区に段々式住宅区を新たに
建設する構想を示した。

金正恩総書記は再び普通江川岸段々式住宅区の工事現場を視察した。

# 新しく生産された旅客バスの試作品を視察

金正恩総書記は新しく生産された
旅客バスの試作品を見た。

# 全党の強化と社会主義建設の新たな前進をもたらす転機

朝鮮労働党第6回細胞書記大会

# 朝鮮労働党第6回細胞書記大会

金正恩総書記は朝鮮労働党第6回細胞書記大会で、『現段階において党細胞の強化で提起される重要な課題について』と題する綱領的な結語を述べた。

チュチェ110(2021)年4月6日から8日まで平壌では、朝鮮労働党第6回細胞書記大会が行われた。

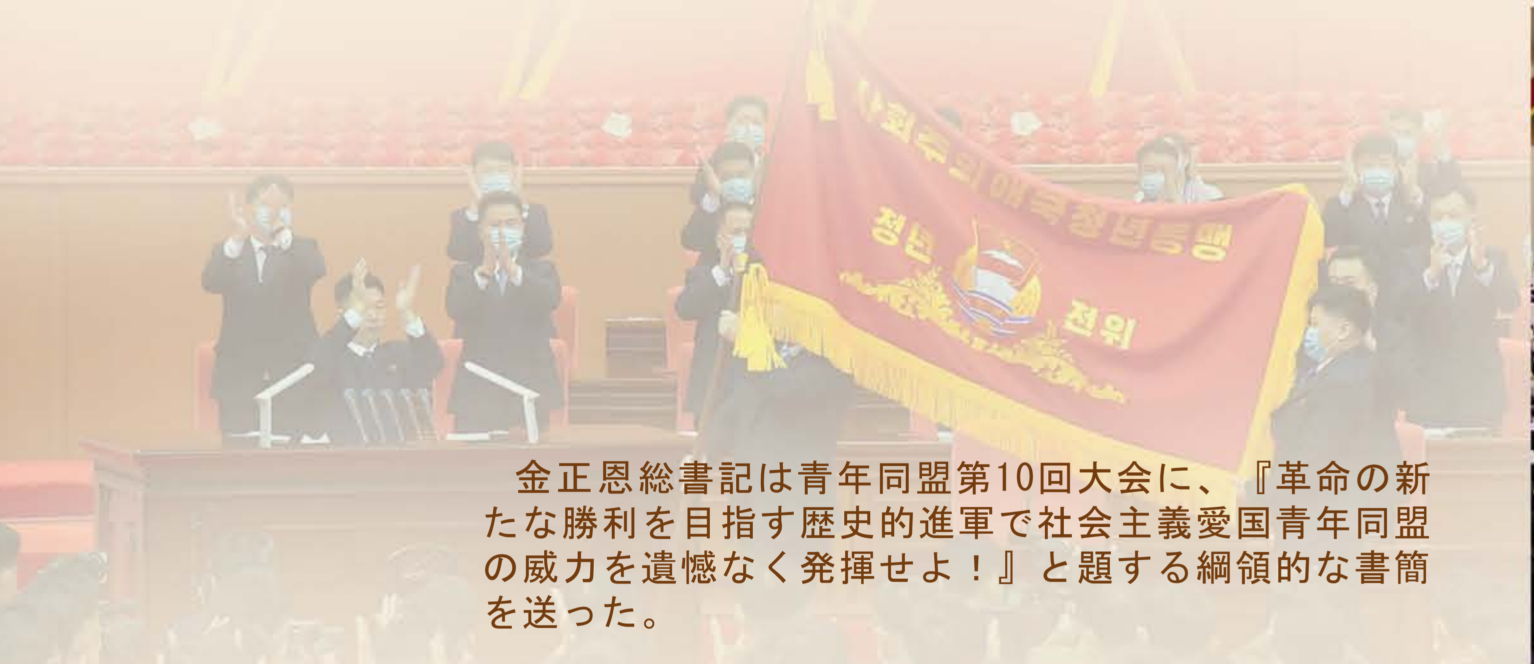
金正恩総書記は朝鮮労働党第6回細胞書記大会で述べた結語で、党細胞を人間的にしっかりと団結した健全で、かつ血気旺盛な細胞につくること、これが今日、党細胞を強める上で提起される最も重要な任務であるとし、党細胞に提起される10の重要課題と細胞書記が身に付けるべき12の基本的品性を明示した。

第6回細胞書記大会は、朝鮮労働党第8回大会の決定貫徹と社会主義建設で画期的な前進を遂げる上で重大な転機となった。

조선로동당 제6차 세포비서대회

# 5カ年計画遂行の突撃路を先頭に立って切り開く前衛闘士に

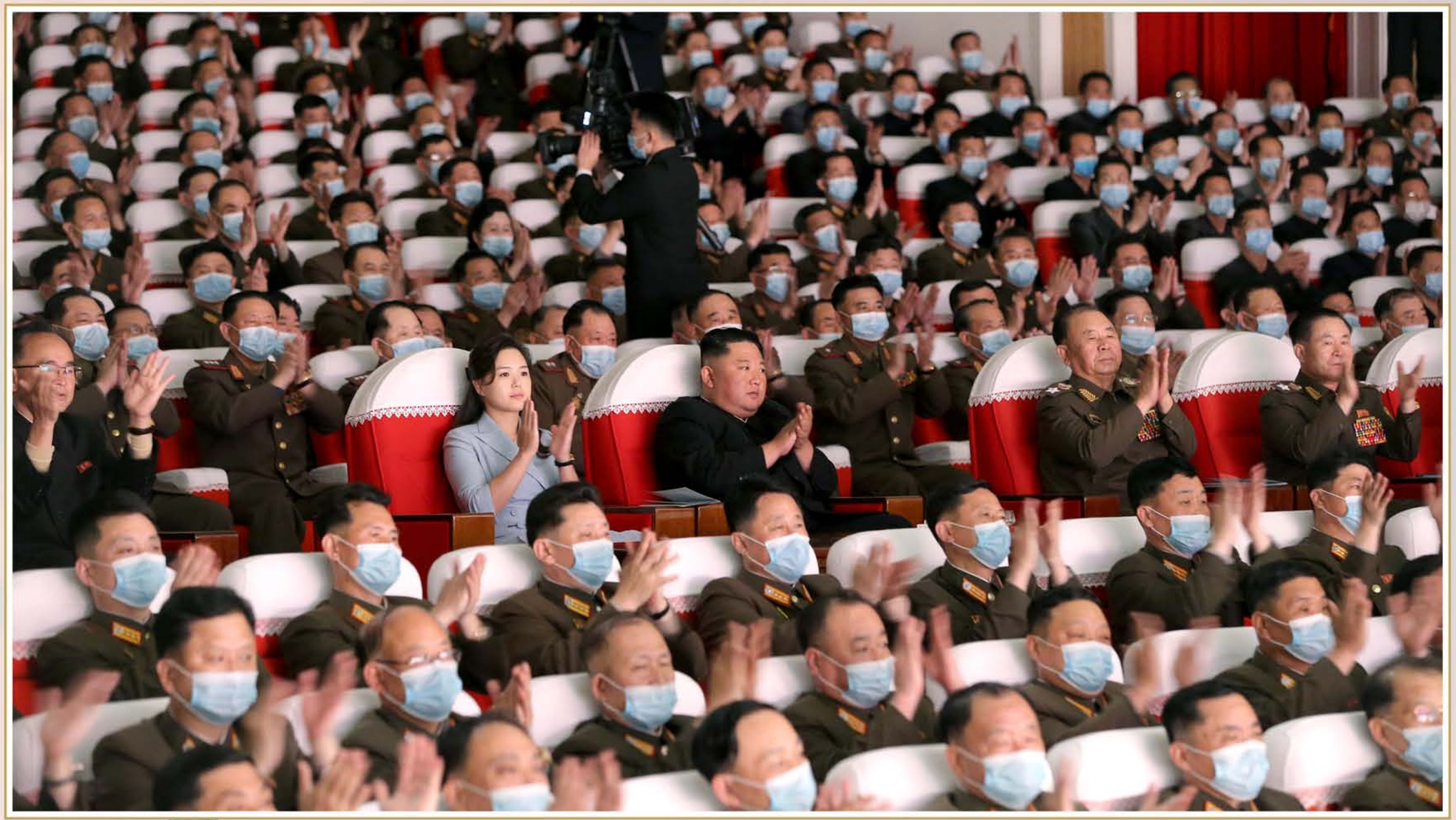
金正恩総書記は青年同盟第10回大会の参加者に会って記念写真を撮った。



金正恩総書記は青年同盟第10回大会に、『革命の新たな勝利を目指す歴史的進軍で社会主義愛国青年同盟の威力を遺憾なく発揮せよ！』と題する綱領的な書簡を送った。

# 太陽節慶祝重要芸術団の合同公演

金正恩総書記は太陽節慶祝重要芸術団の合同公演を観覧した。



## 朝鮮人民軍軍人家族芸術サークル公演

金正恩総書記は、朝鮮人民軍軍人家族芸術サークル公演を観覧した。

# 国家活動全般に新たな転換をもたらすために

朝鮮労働党中央委員会第8期第1回政治局会議

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会第8期第1回政治局会議を主宰した。

6月に開かれた朝鮮労働党中央委員会第8期第1回政治局会議、党中央委員会と道党委員会の責任幹部協議会、党中央委員会第8期第2回政治局拡大会議をはじめとする多くの会議では、党の指導的役割を著しく強めて経済活動と人民生活を安定・向上させるための頑強な闘争を促し、国家防衛活動全般に新たな転換をもたらすための重要な課題が提示された。

金正恩総書記は党中央委員会と道党委員会の
責任幹部協議会を指導した。

金正恩総書記は朝鮮労働党中央軍事委員会
第8期第2回拡大会議を指導した。

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会第8期第2回政治局拡大会議を指導した。

# 朝鮮労働党と国家の重要政策を討議・決定

## 朝鮮労働党中央委員会第8期第3回総会

チュチェ110(2021)年6月15日から18日まで平壌では、朝鮮労働党中央委員会第8期第3回総会が行われた。

総会では、国家の重要政策の上半期の実行状況総括と対策に関する問題、今年の農作に全力を集中する問題、非常防疫状況の長期化に徹底的に対処する問題、人民の生活を安定・向上させ、党の育児政策を改善・強化する問題などが主要議題として上程された。

金正恩総書記は党中央委員会政治局の委任により総会を主宰した。

金正恩総書記は人民の生活を安定させるために特別命令書を発令した。

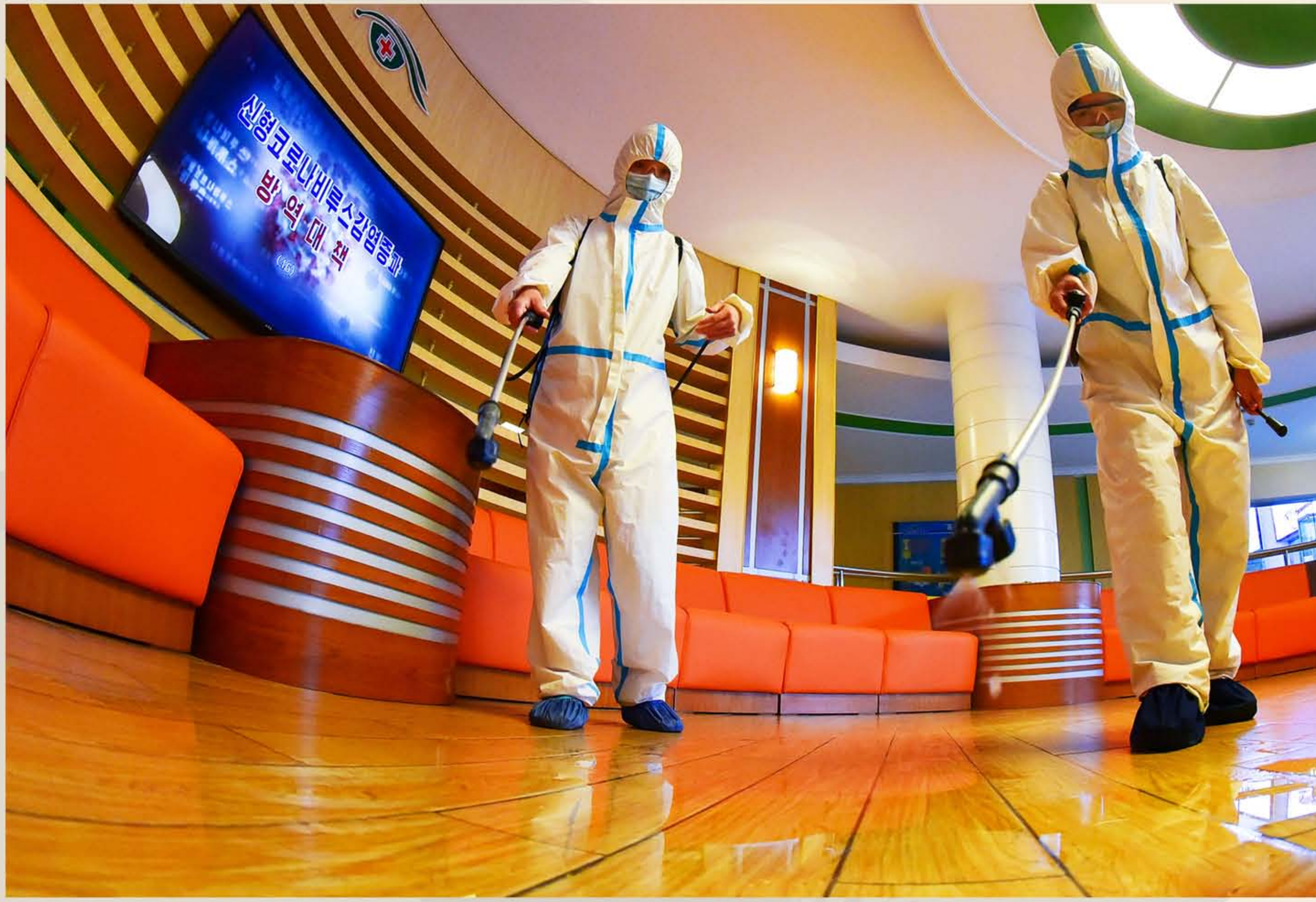
金正恩総書記は、現在人民が一番関心し望んでいる切実な問題を早急に解決するための決定的な施行措置を講じようというのが今回の総会の核心事項だとして、人民生活の安定に少しでも寄与するという心がけで、自ら署名した特別命令書を発令した。

党の育児政策を改善・強化するという金正恩総書記の提起は、会議の参加者の支持と賛同の下に全会一致で討議・決定された。

金正恩総書記は、祖国の未来である子供たちを立派に育てることより重大な事業はなく、数万金を投じてもより改善された養育条件を提供しようとするのは、朝鮮労働党と国家の最重要政策であり、最高の宿願であると強調した。そして、子供の成長・発育において託児所と幼稚園の時が一番重要な年齢期であるとし、全国の子供たちに乳製品をはじめとする栄養食品を国家の負担で供給することを党の重要政策として打ち出すことについて述べ、その実行のための具体的な課題と方途を明示した。

朝鮮労働党中央委員会第8期第3回総会において、全国の子供たちに乳製品をはじめとする栄養食品を国家の負担で供給する政策が立てられ、全国の託児所と幼稚園の子供たちに乳製品が供給されている。

## より強力に展開される非常防疫活動



# 偉大な戦勝の日を意義深く慶祝

第7回全国老兵大会

金正恩総書記は第7回全国老兵大会に臨席した。

金正恩総書記は演説で、偉大な戦勝の歴史は千金万金をもってしても換えられない第一の財産であるとし、戦勝世代の犠牲的かつ献身的な闘争があったがゆえに、廃墟の中でも人民と領土があり、党と政権があれば、いくらでも新しい生活を創造し、豊かに暮らすことができるというチュチェの哲理が素晴らしい現実として実証されたと述べた。

そして、戦火の勇士たちが貴い生命と引き替えたこの地、老兵たちが一生をかけて愛国の誠実な足跡を印してきたこの国土を、必ず全人民が何羨むことなく幸福を享受する富強な強国に築いていくであろうと強調した。

金正恩総書記は第7回全国老兵大会で意義深い演説を行った。

金正恩総書記は第7回全国老兵大会の参加者たちに会い、彼らと共に記念写真を撮った。

金正恩総書記は戦勝節に際して祖国解放戦争参戦烈士墓を訪れた。

第7回全国老兵大会の参加者たちは祖国解放戦争参戦烈士墓を訪れて敬意を表した。

第7回全国老兵大会の参加者のための公演と宴会が行われた。

第7回全国老兵大会の参加者たちは陽徳温泉文化休養地で楽しい休息の一時を送った。

# 朝鮮人民軍強化の綱領的指針をもたらす

## 朝鮮人民軍第1回指揮官・政治幹部講習会

金正恩総書記は講習会を指導するために、講習会の場所である4・25文化会館に到着した。

## 金正恩総書記は朝鮮人民軍第1回指揮官・政治幹部講習会を指導した。

チュチェ110(2021)年7月24日から27日まで平壌で開かれた建軍史上初めての朝鮮人民軍指揮官・政治幹部講習会は、国家防衛力の中枢であり、朝鮮労働党の革命的武力である朝鮮人民軍の軍事的・政治的威力と革命的闘争精神を一層強め、党中央の重大な軍事戦略・戦術思想と新たな情勢の要求に合致する軍建設の方向と方針を軍事・政治幹部に再浸透・体得させるための全軍軍事・政治幹部の大会合であった。

講習会は、朝鮮人民軍軍事・政治幹部が中核としての責任と役割を果たすよう奮起させ鼓舞激励し、全面的に再武装させることに重点を置いて進められた。

金正恩総書記は普通江川岸
段々式住宅区の建設を
現地で指導した。

# 青年デーを意義深く慶祝

金正恩総書記は困難で骨の折れる部門に志願した青年たちに会い、記念写真を撮った。

金正恩総書記は青年デー慶祝行事の
参加者たちと共に意義深い
記念写真を撮った。

全国各地の青年たちが社会主義建設の主要部門に引き続き志願している。

# 人民の生命・安全を守り、生活を安定させる問題を討議

## 朝鮮労働党中央委員会第8期第3回政治局拡大会議

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会第8期第3回政治局拡大会議を指導した。

政治局拡大会議では、党の国土管理政策を貫徹する問題、世界的な保健危機が日ごとに悪化している現実に即して万全の防疫対策を立てる問題、一般消費財の生産を増やす問題、今年度の農作の締めくくりを正しく行う問題が主に検討・協議された。

# 朝鮮民主主義人民共和国創建73周年慶祝民間及び安全武力閲兵式が盛大に行われる

金正恩総書記は朝鮮民主主義人民共和国創建73周年慶祝民間及び安全武力閲兵式に臨席した。

백두의혁명정신

9.9절
73돐

73돐

金正恩総書記は、熱狂的な歓呼を上げる群衆に向かって手を振り、温かい答礼を送った。

金正恩総書記は、朝鮮民主主義人民共和国創建73周年慶祝行事に参加した労働革新者、功労者たちに会って祝意を表した。

朝鮮民主主義人民共和国創建73周年を慶祝する首都の
勤労者と青年学生のパレードが行われた。

# 社会主義建設の新たな発展のための当面の闘争方向を提示

朝鮮民主主義人民共和国
最高人民会議第14期第5回会議

金正恩総書記は朝鮮民主主義人民共和国最高人民会議第14期第5回会議で、『社会主義建設の新たな発展のための当面の闘争方向について』と題する歴史的な施政演説を行った。

金正恩総書記は施政演説で、共和国政府に提起される最も重大な任務は、5カ年計画遂行の初年度から人民が待ち望み、人民に喜ばれる実際の成果、実質的な変化によって朝鮮式社会主義建設の新たな発展を立証することであるとし、国家活動の各分野で人民性を一層強め、社会主義建設の各部門で非革命的で非戦闘的な立ち遅れたあらゆるものを一掃し、新たな革新、大胆な創造、不断の前進をもたらさなければならないと述べた。そして、政治、経済、文化、国防などの各分野を発展させるための課題も具体的に示した。

# 社会主義建設の新たな発展期に即した党活動のさらなる改善・強化のために

10月
チュチェ110(2021)
朝鮮労働党創立76周年記念講演会

金正恩総書記は朝鮮労働党創立76周年記念講演会で、『社会主義建設の新たな発展期に即して党活動をさらに改善・強化しよう』と題する綱領的な演説を行った。

金正恩総書記は記念講演会で、比類なく困難かつ複雑な朝鮮革命を勝利の道へ力強く導いて祖国と人民、時代と歴史に対し末永く輝く不滅の業績を積み上げた朝鮮労働党を、革命の強力な政治的参謀部らしく組織的・思想的に一層強化し、党活動全般に人民大衆第一主義をしっかり具現するための原則的問題と実践的方途を明示した。

各地で朝鮮労働党創立76周年を意義深く慶祝した。

# 朝鮮の国防力の発展ぶりと展望を示した展覧会

国防発展展覧会「自衛—2021」

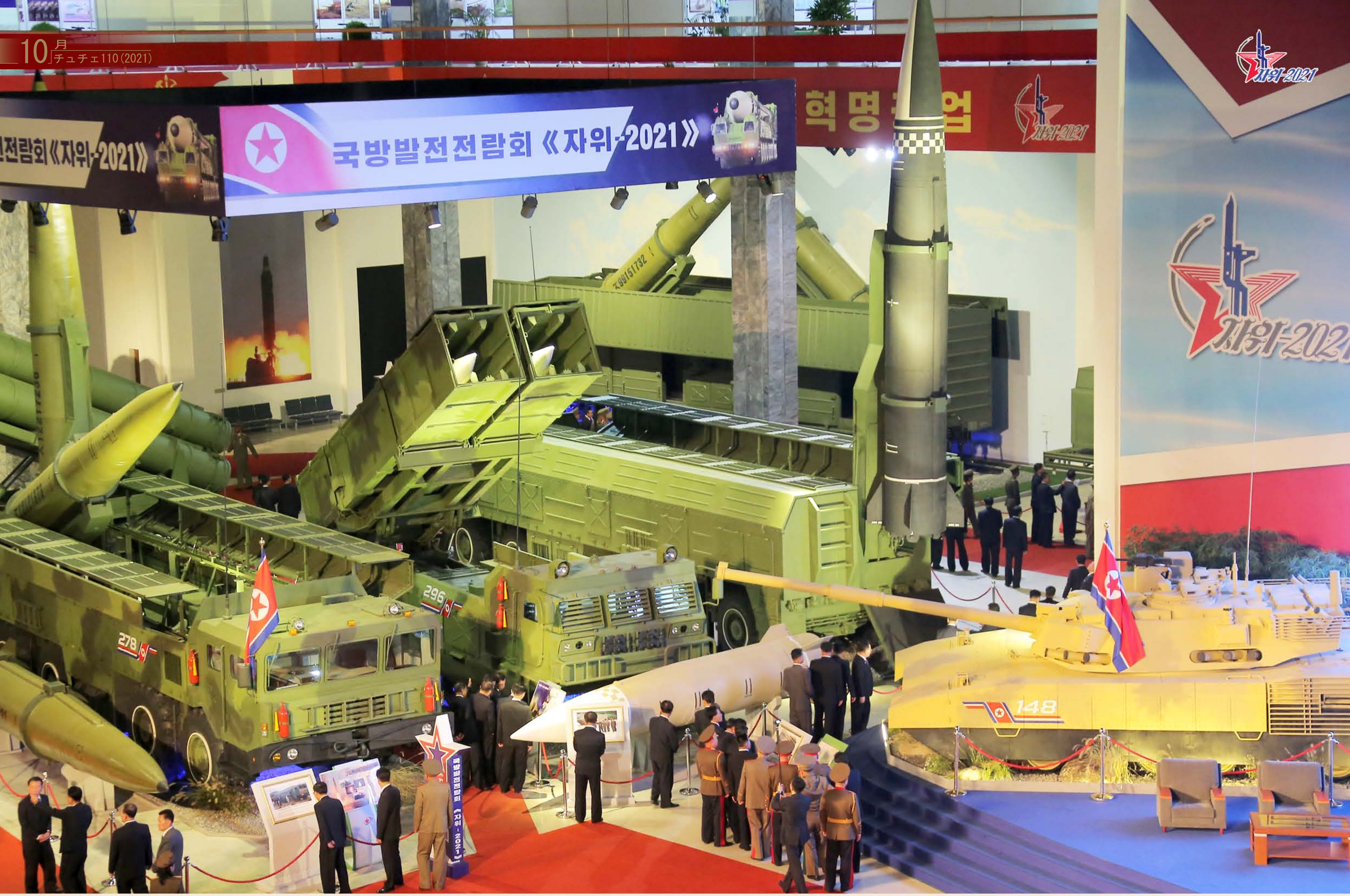
金正恩総書記は国防発展展覧会「自衛—2021」の開幕式に臨席して記念演説を行った。

展覧会にはこの5年間に開発・生産された各種兵器や戦闘技術機材を基本に、朝鮮の強力な国防力を見せるものが集結している。

また、わが国が到達した国防科学と軍需工業の発展水準とその展望を示した。

국방발전전람회 《자위-2021》
발전전람회 《자위-2021》
국방발전전람회 《자위-2021》
국방발전전람회 《자위-2021》
국방발전전람

金正恩総書記は参加者たちと共に展覧会を見て回った。


국방발전전람회《자위-2021》
자위-2021
국방발전전람회《자위-2021》
자위-2021

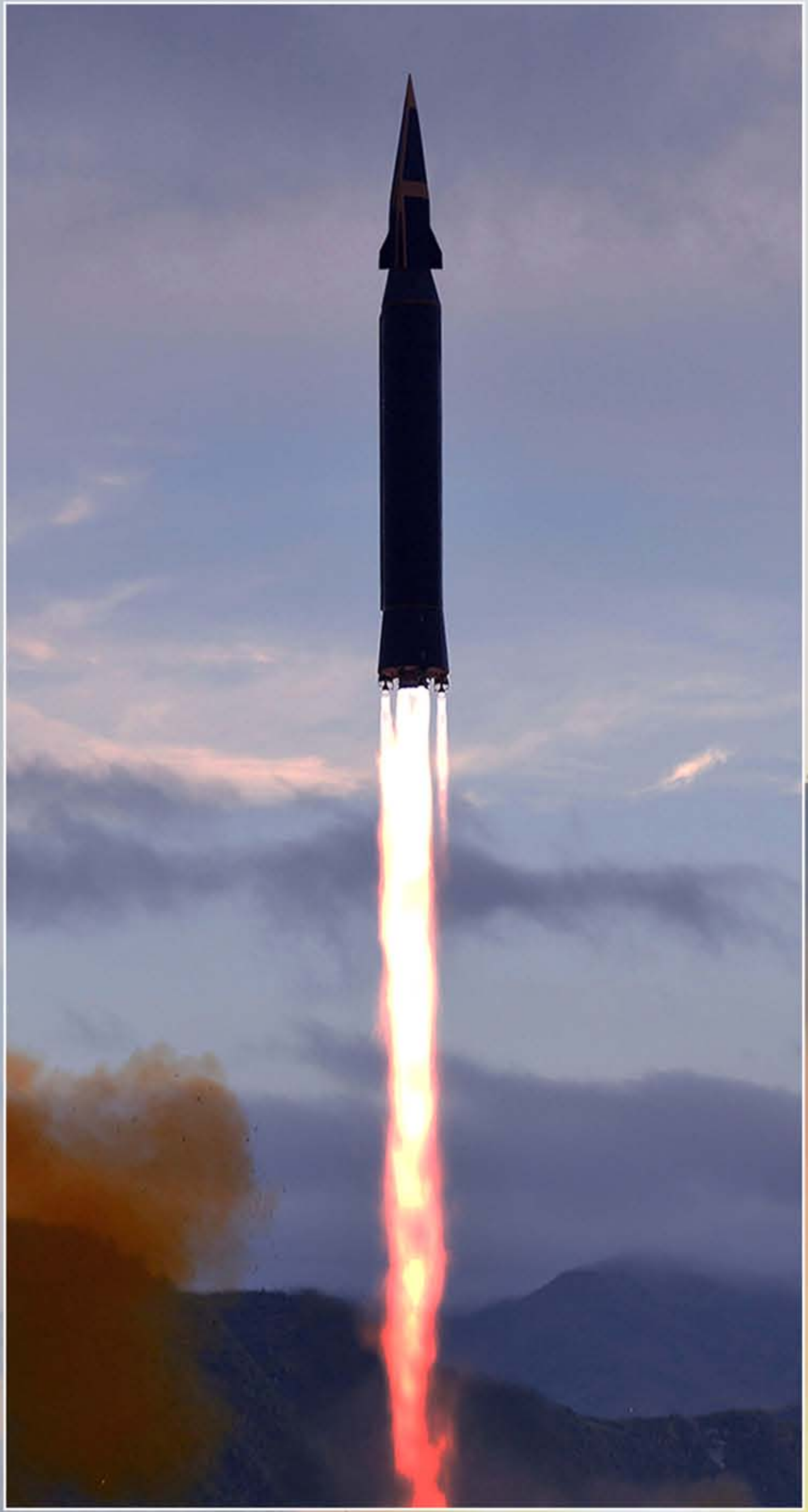
# チュチェ110（2021）年に獲得した平和守護の霊剣

新たに開発した長距離巡航ミサイルの試射

新型戦術誘導弾の試射

鉄道機動ミサイル連隊の
検閲射撃訓練

新たに開発した対空ミサイルの試射



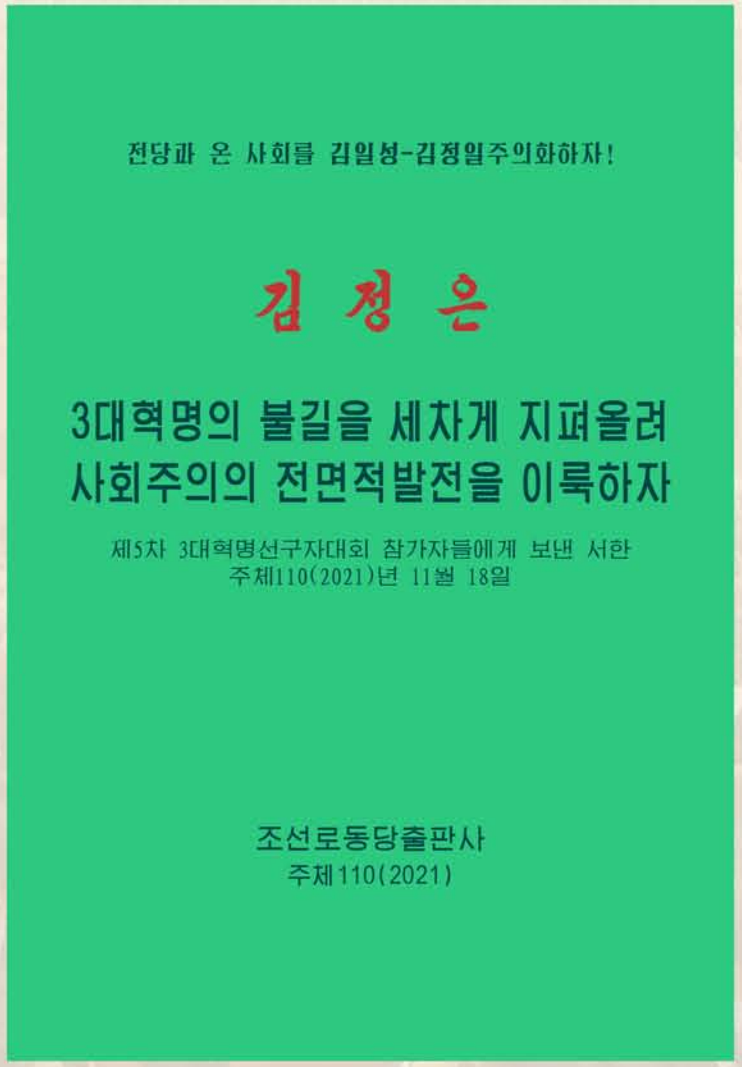
新たに開発した極超音速ミサイル
「火星—8」型の試射

新型潜水艦発射弾道弾の試射

# 山間文化都市のモデル、農村振興の標準に

金正恩総書記は三池淵市を
現地で指導した。

# 3大革命の炎を強く燃え上がらせて


전당과 온 사회를 김일성-김정일주의화하자!

김 정 은

3대혁명의 불길을 세차게 지펴올려
사회주의의 전면적발전을 이룩하자

제5차 3대혁명선구자대회 참가자들에게 보낸 서한
주체110(2021)년 11월 18일

조선로동당출판사
주체110(2021)

金正恩総書記は第5回3大革命先駆者大会の参加者たちに、『3大革命の炎を強く燃え上がらせて社会主義の全面的発展を成し遂げよう』と題する綱領的な書簡を送った。

# 社会主義の新たな勝利に対する確信を抱かせて

朝鮮労働党中央委員会第8期第5回政治局会議

会議では、国の経済発展に依然として難関が横たわっている中でも、一年中党中央の指導によって第8回党大会が決定した主要政策目標が推進されたことについて言及され、来年度の計画を力動的、前進的、科学的、細部的に樹立して5カ年計画遂行の基礎をうち固めることについて強調された。

金正恩総書記は朝鮮労働党中央委員会第8期第5回政治局会議を主宰した。

# 軍事教育革命の新たな高揚期、跳躍期を開くために

朝鮮人民軍第8回軍事教育者大会

## 金正恩総書記は朝鮮人民軍第8回軍事教育者大会を指導した。

チュチェ110(2021)年12月4日と5日、平壌では朝鮮人民軍第8回軍事教育者大会が行われた。

金正恩総書記は大会で、全ての軍事教育者を党の思想と指導に忠実な教育戦士に準備させ、軍事教育事業を党の思想と政策、方式に即して行うことで、学生たちを党中央に絶対的に忠誠を尽くす指揮官に育て上げるべきだとし、そのための諸原則と軍事教育の発展方向、課題と方途を示した。

# 社会主義建設の新たな発展期を切り開くために

朝鮮労働党中央委員会第8期第4回総会

金正恩総書記は党中央委員会政治局の委任により総会を主宰した。

金正恩総書記は『2022年度の党と国家の活動方向について』と題する綱領的な結語を述べた。

チュチェ110(2021)年12月27日から31日まで平壌では、朝鮮労働党中央委員会第8期第4回総会が行われた。

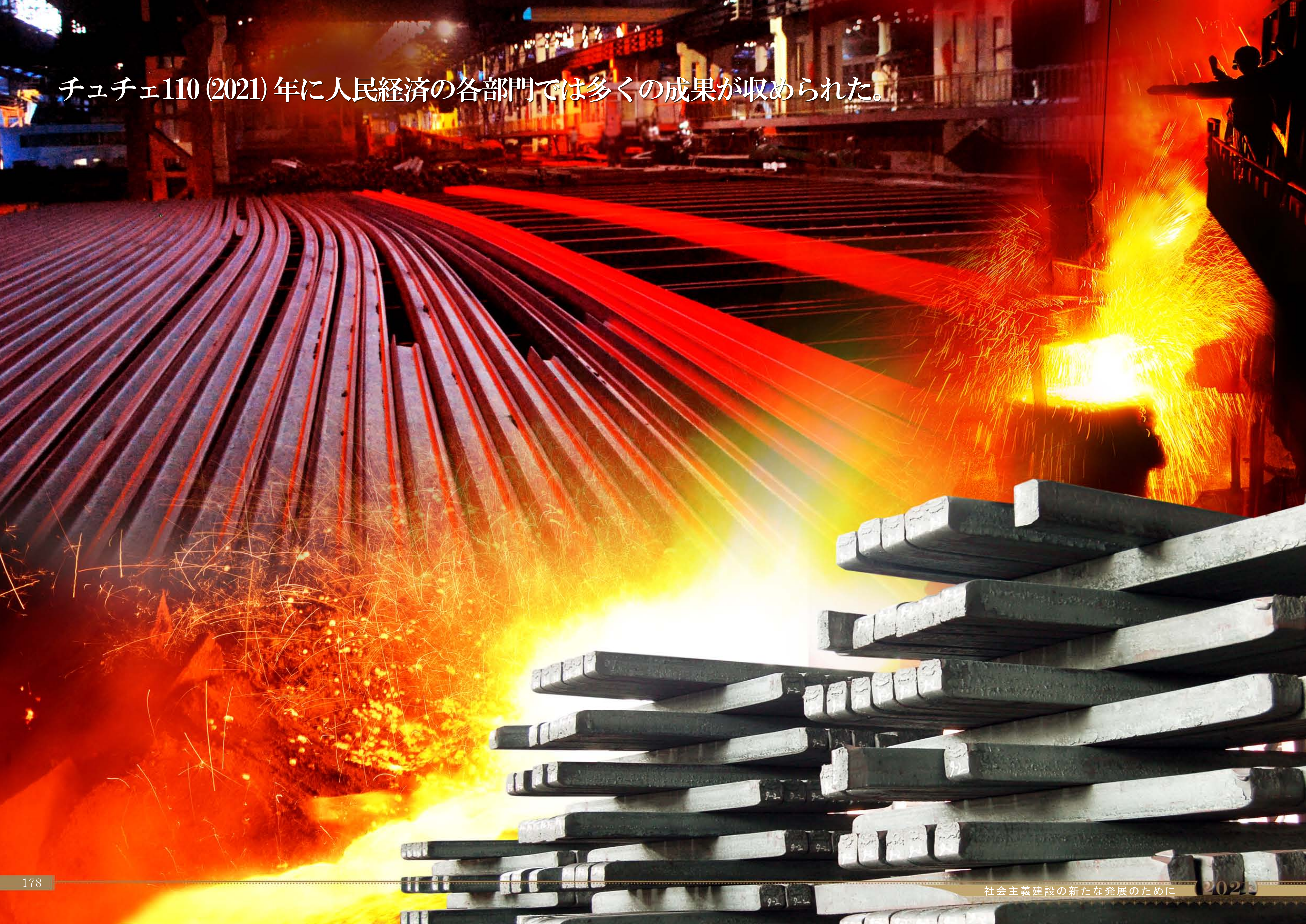
金正恩総書記は結語で、朝鮮労働党第8回大会の決定を貫徹するための初年度の活動状況を分析・総括し、2022年度の党と国家活動の中心方向について指摘し、社会主義建設の新たな発展のための原則的問題と闘争方針を明示した。

金正恩総書記は総会で、『朝鮮式社会主義農村発展の偉大な新時代を開いていこう』と題する歴史的な報告を行った。

報告は、「社会主義農村建設の新しい勝利を目指して！」というスローガンを高く掲げ、農村振興を強力に促して国の農業を確固たる上昇段階に押し上げ、朝鮮式社会主義農村の飛躍的発展を成し遂げる偉大な新時代を切り開くことについて指摘し、社会主義農村建設の目標と当面の中心課題を提示した。

金正恩総書記は、党の正確な指導があり、最も正しい農村建設綱領があり、党員と勤労者の忠誠心と愛国的情熱がある限り、国の農業を持続的な発展の軌道に確実に押し上げ、農村の大変革をもたらすための歴史的な事業において必ず勝利が収められるとの確信を表明した。

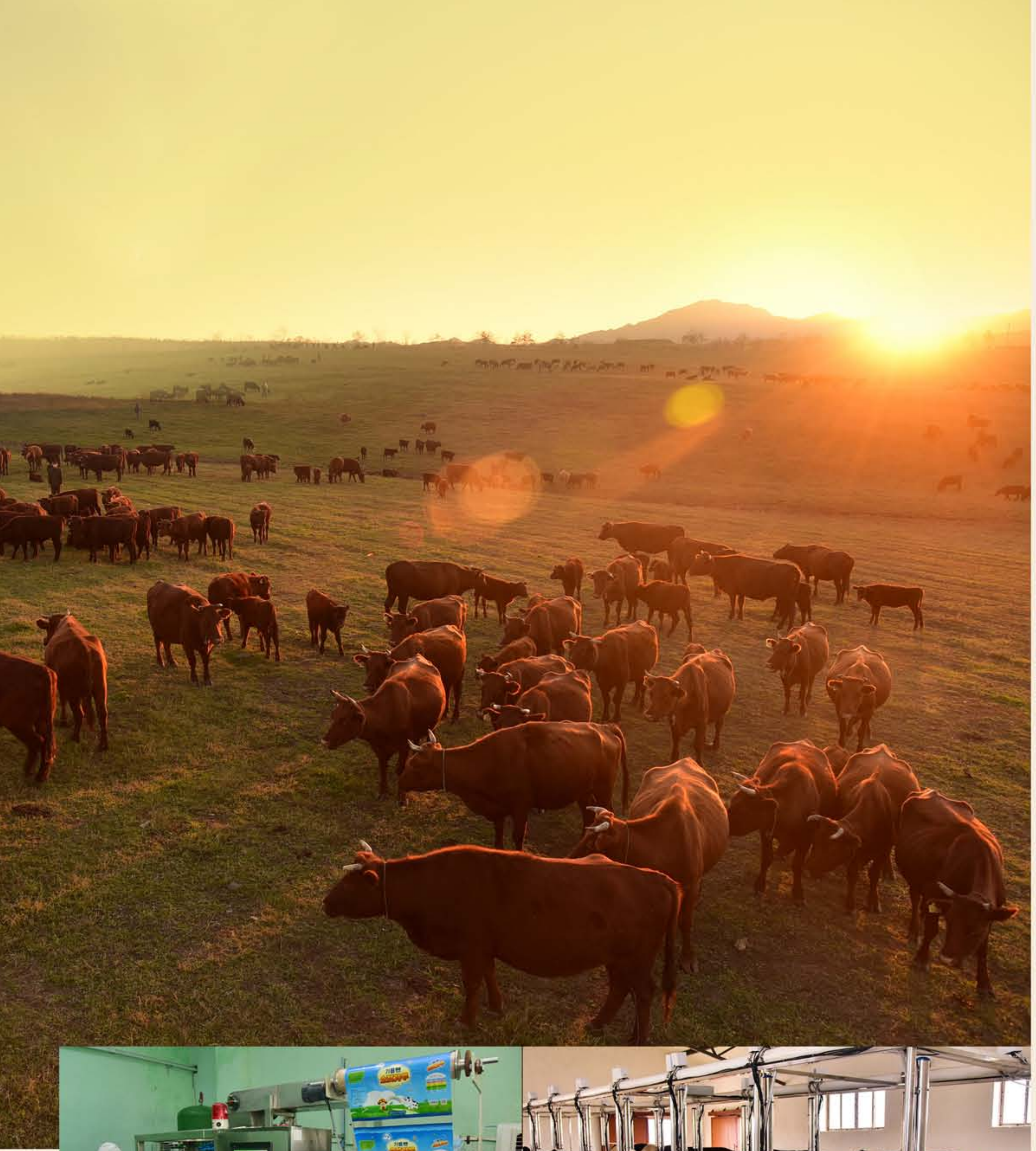
チュチェ110(2021)年に人民経済の各部門では多くの成果が収められた。



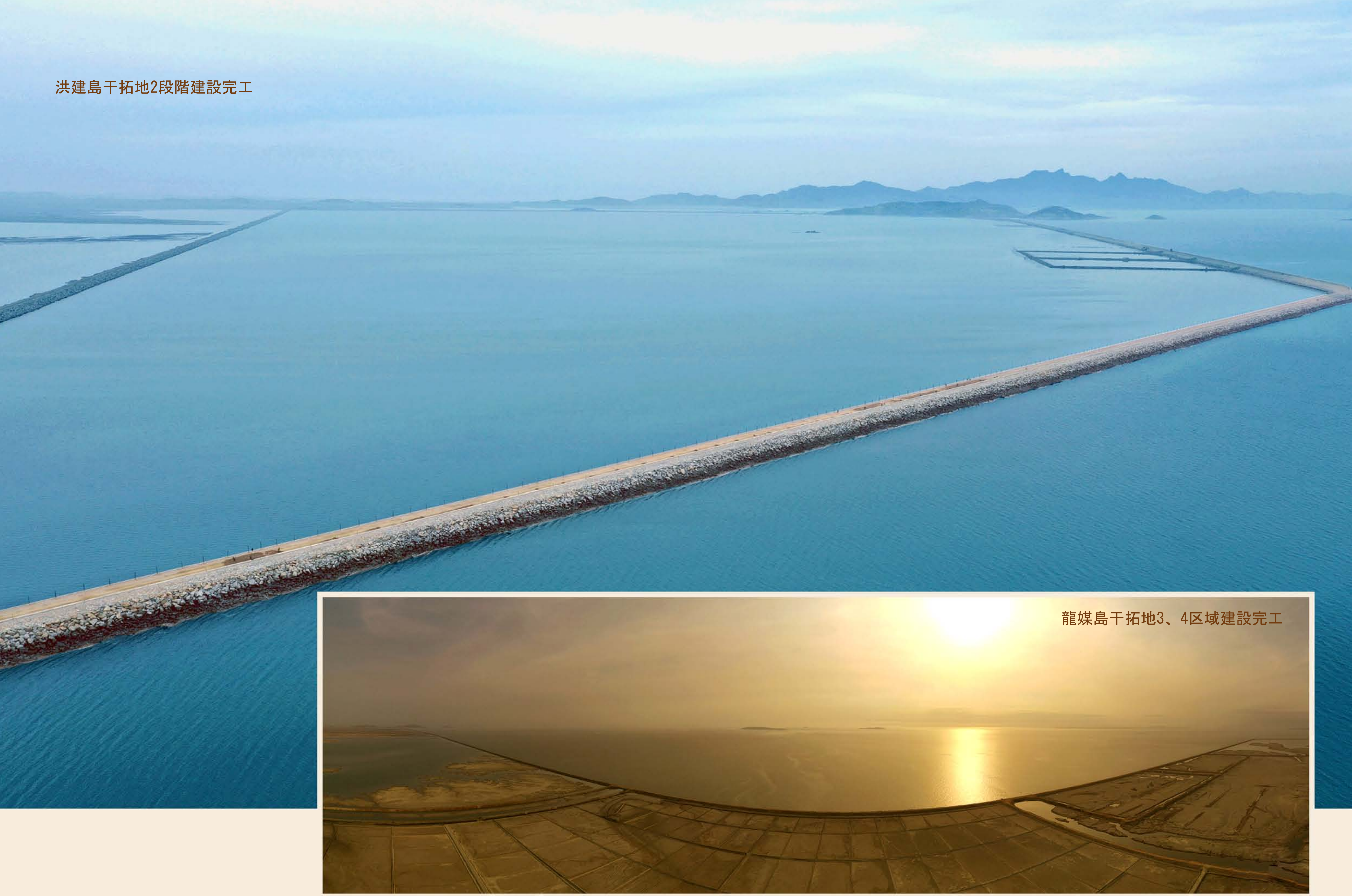
자력

50kg
흥남비료련합기업소

조선로동당

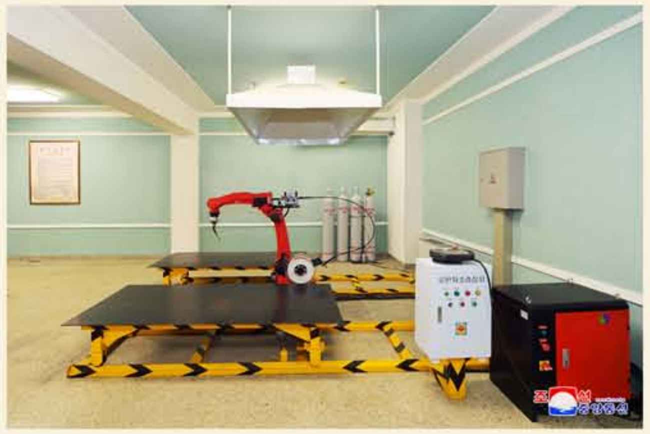


기름뺀
소젖가루



洪建島干拓地2段階建設完工

龍媒島干拓地3、4区域建設完工



改造・近代化された平壌
電子医療器具工場竣工

恩情茶飲料工場竣工

全国各地に養老院が建てられた。

農業研究院の本院地区に
複数の研究所竣工

咸興医科大学体育館竣工

咸興化学工業大学の化学実験館竣工

改造・近代化された軍民龍川養豚工場竣工

鴨緑江総合食品工場改造

## 平安北道少年団野営所竣工

検徳地区に数千世帯の
住宅が建設された。

三池淵市が山間文化都市のモデル、
農村振興の標準として建設された。

社会主義建設の新たな発展の
ために　2021

編　集：金光秀
文　：金大浩
翻　訳：李成洛、金正蓮

発　行：外国文出版社
発行日：チュチェ111(2022)年1月

朝鮮民主主義人民共和国・外国文出版社
チュチェ111(2022)